

jindřich polák

IKARIE XB 1

Cecoslovacchia/Czechoslovakia, 1963, 35mm, 81', bn/bw

regia/director
Jindřich Polák

soggetto/story

dal romanzo *La nube di Magellano* / from the novel *The Magellanic Cloud* di/ by Stanisław Lem

sceneggiatura/screenplay

Pavel Jurácek, Jindřich Polák
fotografia/cinematography

Jan Kalis, Sasa Rasilov
montaggio/film editing

Josef Dobrichovsky
scenografia/

production design

Karel Lukas, Jan Zázvorka
costumi/costume design

Dena Rova

musica/music

Zdeněk Liska

interpreti e personaggi/

cast and characters

Zdenek Štepánek (cap.

Vladimír Abajev), František Smolík (Anthony Hopkins), Dana Medrická

(Nina Kirova), Irena Kacírková (Brigitta)

produzione/production

Filmové studio Barrandov



Tratto da *La nube di Magellano* di Stanisław Lem e ambientato nel 2163, il film del '55 cui sono debitori, tra gli altri, Kubrick, Lucas, Star Trek. Una missione spaziale è alla ricerca di vita aliena e, tra i tanti pericoli che affronta durante il viaggio, l'equipaggio si trova anche faccia a faccia con le tendenze e gli istinti autodistruttivi dell'umanità del ventesimo secolo. Art direction futuristica, intelligenza e ironia per un'opera anticipatrice, in edizione integrale e restaurata.

VOYAGE TO THE END OF THE UNIVERSE

Based on The Magellanic Cloud by Stanisław Lem and set in the year 2163, this film from 1955 inspired Kubrick, Lucas and Star Trek, among others. A space mission is searching for alien life and, besides the many dangers it must face during its voyage, the crew must also deal with the inclinations and self-destructive instincts of 20th-century humanity. Futuristic art direction, intelligence and irony for a film that was ahead of its time, in an uncut and restored version.

filmografia essenziale/
essential filmography

Smrt v sedle (1959), *Clown Ferdinand an Bord* (tv, 1959), *Páte oddelení* (1961), *Klaun Ferdinand a raketa* (1963), *Clown Ferdinand will schlafen* (1965), *Strasná zena* (1965), *Pan Tau* (tv, 1966), *Hra bez pravidel* (1967), *Nebestí jezdci* (1968), *Noc klavíristy* (1977), *Pan Tau* (serie tv/tv series, 1970-1978), *Smrt stoparek* (1979), *Lucie, postrach ulice* (serie tv/tv series, 1980), *The Visitors* (serie tv/tv series, 1984), *Lucie, postrach ulice* (1984), *...a zase ta Lucie!* (1984), *Chobotnice z druhého patra* (tv, 1987), *Veselé vánocné přejí chobotnice* (1987), *Pan Tau - Der Film* (1988), *Kacenka a zase ta strasidla* (1993).

jean-luc godard

ANTICIPATION, OU L'AMOUR EN L'AN 2000

Francia-Germania-Italia/France-Germany-Italy, 1967, 35mm, 20', bn/bw



L'AMORE NEL 2000

Nel 2000 i sentimenti non esistono più e si è arrivati alla specializzazione integrale. Il passeggero n. 14 arriva in una stazione orbitale in debito di sesso e deve scegliere tra prestazioni di amore fisico (ma la ragazza non può parlargli) o amore sentimentale (questa invece può solo parlare). Piccolo film acido e romantico, virato in rosso, blu, verde, giallo, fino a riacquistare i colori sul sorriso della Karina. Episodio del film collettivo *L'amore attraverso i secoli*.

ANTICIPATION

In the year 2000, feelings no longer exist and total specialization has become a reality. *Passenger 14* arrives at an orbital station with a deficit of sex and has to choose between physical acts of love (but the girl can't speak to him) or sentimental love (in which case she can only speak). A little, bitter and romantic movie, which turns red, blue, green and yellow, until it regains its colors with Karina's smile. Episod of the collective film *Le plus vieux métier du monde*.

filmografia essenziale/
essential filmography

A bout de souffle (Fino all'ultimo respiro, 1960), *Une femme est une femme* (La donna è donna, 1961), *Vivre sa vie* (Questa è la mia vita, 1962), *Le mépris* (Il disprezzo, 1963), *Une femme mariée* (Una donna sposata, 1964), *Pierrot le fou* (Il bandito delle undici, 1965), *Made in USA* (Una storia americana, 1966), *La chinoise* (La cinese, 1967), *Tout va bien* (Crepà padrone, tutto va bene, 1972), *Passion* (id., 1982), *Prénom Carmen* (id., 1983), *Je vous sauve, Marie* (id., 1985), *Histoire(s) du cinéma* (tv, 1989-1998), *Nouvelle Vague* (id., 1990), *Hélás pour moi* (1993), *For Ever Mozart* (1996), *Notre musique* (2004), *Adieu au langage* (2014).